

# Sandwich Grill for 2 sandwiches CO-line • Model S-612 • Article number 34-3999

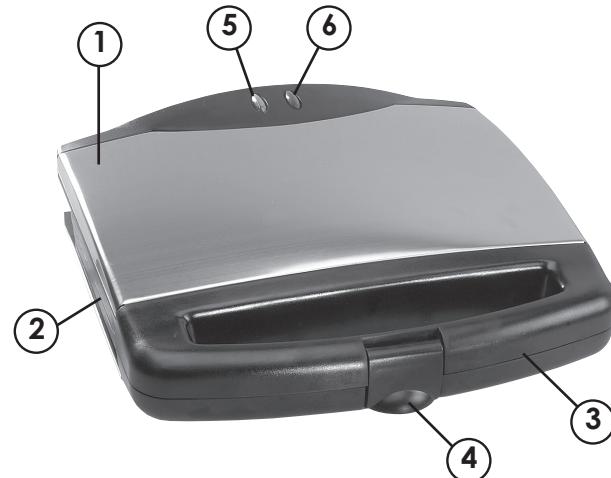
Please read the entire instruction manual before using and save it for future use.

We apologise for any text or photographic errors and any changes of technical data.

If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department.

## Features

Sandwich grill for 2 sandwiches. Non-stick coating prevents food from sticking when grilling.



1. Upper grill plate
2. Lower grill plate
3. Handle
4. Lock
5. Green indicator lamp, indicates that grilling has finished.
6. Red indicator lamp, indicates that the sandwich grill is connected to the power supply and is on.

## Safety

- Place the sandwich grill on a dry, level and durable surface. Ensure that there is plenty of free space around and above the grill.
- Please note that the sandwich grill becomes very hot during use. Do not touch any other parts except the handles to avoid burns.
- Please note that steam may rise from the sandwich grill when the lid is lifted.
- Only use the sandwich grill as described in these instructions.
- Do not leave the sandwich grill unattended in the presence of children.
- Always disconnect the unit from the electricity supply before cleaning and when the unit will not be used for a long period of time.
- Do not immerse the grill in water when cleaning it.
- Ensure that the power cable does not come in contact with hot surfaces, such as a hob.
- Do not touch the sandwich grill with wet hands.
- Do not subject the sandwich grill to damp, shocks and other impacts.
- Ensure that the voltage is 230 V and that the sandwich grill is connected to an earthed outlet.
- Do not drag or carry the sandwich grill by the power lead. Do not pull the power lead and ensure that it does not get pinched. Do not drag the cable around sharp corners and edges.
- Do not use the sandwich grill if the power lead or the plug is damaged. Do not use it if it has been dropped, left outdoors or immersed in water.
- The unit should only be used and stored indoors.
- Do not open the cover. Dangerous voltages are present in certain unprotected components inside the cover of the unit. Contact with such components can cause electric shock.
- The sandwich grill should only be repaired by qualified service personnel.
- Do not modify or disassemble the sandwich grill.

## Before Using for the First Time

Brush the grill surfaces lightly with cooking fat and heat for approx. 10 minutes with the lid closed. Let the unit cool down and then wipe the grilling surfaces.

## Operation

1. Connect the power lead to an electrical outlet. Both indicator lamps light up. Pre-heat the sandwich grill until the green indicator lamp goes out.
2. Open the lid and place the sandwiches in the grill.
3. Close the lid carefully.
4. Open the lid carefully when the sandwiches are done and remove them from the grill with a plastic or wooden kitchen implement to avoid scratching the coating.
5. For best results, close the lid when you have removed the sandwiches and do not open it until you put in more.

## Care and Cleaning

1. Always disconnect the unit from the power point and let the sandwich grill cool down before cleaning.
2. Brush away crumbs and food scraps from the grilling surfaces or wipe them clean with a kitchen towel. Do not immerse the sandwich grill in water or other liquids when cleaning it.
3. Clean the outside of the sandwich grill with a damp cloth and, if necessary, a mild detergent. Avoid solvents and abrasive detergents.

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

## Specifications

Power supply	230 V, 50 Hz
Output	700 W
Outer dimensions (approx.)	23 x 24 x 10 cm (LxWxH)
Cable length	70 cm

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.

Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Beskrivning

Smörgåsgrill för två skivor. Non-stickbeläggning som förhindrar att maten fastnar vid grillning.



1. Övre grillplatta
2. Undre grillplatta
3. Handtag
4. Lås
5. Grön indikatorlampa, visar att grillningen är färdig.
6. Röd indikatorlampa, visar att smörgåsgrillen är ansluten till vägguttaget och i drift.

## Säkerhet

- Placera smörgåsgrillen på torrt, jämnt och oömt underlag. Se till att det finns gott om fritt utrymme runt om och ovanför grillen.
- Tänk på att smörgåsgrillen blir mycket het under användning. Rör den bara på handtagen för att undvika brännskador.
- Tänk på att ånga kan komma från smörgåsgrillen när du lyfter den övre grillplattan.
- Använd smörgåsgrillen endast på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Håll smörgåsgrillen under uppsikt om den används i närheten av barn.
- Drag alltid stickproppen ur vägguttaget före rengöring eller när den inte ska användas under en längre tid.
- Sänk aldrig ned grillen i vatten för rengöring.
- Se till så att nätsladden inte kommer i kontakt med varma ytor, som t.ex en varm spisplatta.
- Ta inte i smörgåsgrillen om du är våt om händerna.
- Utsätt inte smörgåsgrillen för fukt, slag och stötar.
- Se till att spänningen i elnätet är 230V och att du ansluter smörgåsgrillen till ett jordat uttag.
- Dra eller bär inte smörgåsgrillen i nätsladden. Använd inte sladden som ett handtag och kläm den inte i någon dörr. Dra den inte heller runt vassa hörn och kanter.
- Använd inte smörgåsgrillen om nätsladden eller stickproppen är skadade. Använd den inte heller om du har tappat den i golvet, lämnat kvar den utomhus eller tappat den i vatten.
- Får endast användas och förvaras inomhus.
- Öppna inte höljet. Farlig spänning finns oskyddat på vissa komponenter inuti produktens hölje. Kontakt med dessa kan ge upphov till elektriska stötar.
- Smörgåsgrillen får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Smörgåsgrillen får inte ändras eller demonteras.

## Före första användning

Pensla grillytorna lätt med matfett och värm i ca 10 min med grillen stängd. Låt svalna och torka sedan av grillytorna.

## Användning

1. Sätt stickproppen i vägguttaget. Båda indikatorlamporna tänds. Förvärm smörgåsgrillen tills den gröna indikatorlampan släcknar.
2. Öppna grillen och lägg i smörgåsarna.
3. Stäng grillen försiktigt.
4. Öppna grillen försiktigt när smörgåsarna är färdiga och använd ett redskap i plast eller trä som inte repar beläggningen när du tar ur smörgåsarna ur grillen.
5. För bästa effektivitet, om du fortsätter med grillningen, stäng grillen när du har tagit ur smörgåsarna och låt den vara stängd tills du lägger i nya smörgåsar.

## Skötsel och rengöring

1. Drag alltid ur stickkontakten ur vägguttaget och låt smörgåsgrillen svalna före rengöring.
2. Borsta grillytorna rena från smulor och grillrester eller använd hushållspapper för att torka rent. Sänk aldrig ned smörgåsgrillen i vatten eller annan vätska för rengöring.
3. Använd en fuktad trasa och eventuellt ett milt rengöringsmedel för att rengöra utsidan av smörgåsgrillen. Undvik lösningsmedel och slipande rengöringsmedel.

## Återvinning

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. År du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

Strömförsörjning	230 V, 50 Hz
Effekt	700 W
Yttermått (ca)	23 x 24 x 10 cm (LxBxH)
Sladdlängd	70 cm

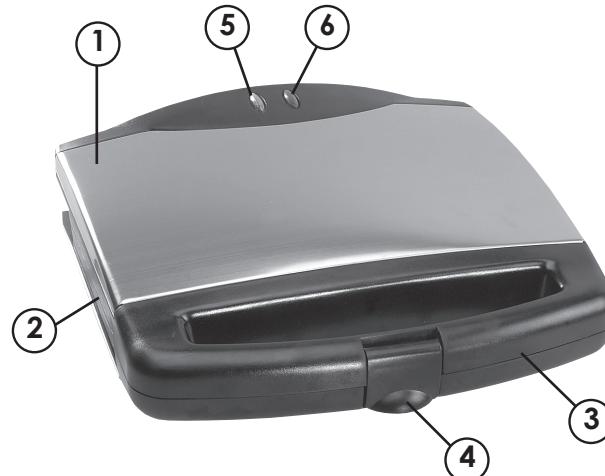
Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk.

Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.

Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Beskrivelse

Smørbrødgrill for to skiver. Non-stickbelegg som hindrer at maten fester seg ved grilling.



1. Øvre grillplate
2. Nedre grillplate
3. Håndtak
4. Lås
5. Grønn indikatorlampe: Viser når grillingen er ferdig.
6. Rød indikatorlampe: Viser at smørbrødgrillen er koblet til vegguttaket og i drift.

## Sikkerhet

- Plasser smørbrødgrillen på et tørt og jevnt underlag. Påse at det der er god plass rundt og over grillen.
- Husk at smørbrødgrillen blir svært varm når den er i bruk. Ta kun på håndtaket for å unngå brannskader.
- Husk at damp kan komme fra smørbrødgrillen når du løfter den øvre grillplaten.
- Bruk smørbrødgrillen kun på den måten det beskrives i denne bruksanvisningen.
- Hold smørbrødgrillen under oppsikt, dersom den brukes i nærheten av barn.
- Trekk alltid ut støpselet fra vegguttaket før rengjøring, eller når den ikke skal brukes på en stund.
- Senk aldri grillen ned i vann for rengjøring.
- Påse at strømledningen ikke kommer i kontakt med varme flater, som f.eks. en varm kokeplate.
- Ta ikke på smørbrødgrillen, dersom du er våt på hendene.
- Utsett ikke smørbrødgrillen for fukt, slag eller støt.
- Påse at spenningen i strømnettet er 230 V, og at du kobler grillen til et jordet uttak.
- Dra eller bær ikke smørbrødgrillen i ledningen. Bruk ikke ledningen som et håndtak, og klem den ikke i en dør. Trekk den heller ikke rundt skarpe hjørner og kanter.
- Bruk ikke smørbrødgrillen dersom ledningen eller støpselet er skadet. Bruk den heller ikke dersom du har mistet den i gulvet, satt den igjen utendørs eller mistet den i vann.
- Må kun brukes og oppbevares innendørs.
- Åpne ikke dekselet. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter inne i produktet.
- Smørbrødgrillen må kun repareres av kvalifisert servicepersonell.
- Smørbrødgrillen må ikke demonteres eller endres.

## Før første gangs bruk

Pensle grillflatene lett med matfett og varm i ca. 10 minutter med grillen lukket. La den avkjøles og tørk deretter av grillflatene.

## Bruk

1. Sett støpselet i vegguttaket. Begge indikatorlampene tennes. Forvarm smørbrødgrillen til den grønne indikatorlampen slokner.
2. Åpne grillen og legg i smørbrødene.
3. Steng grillen forsiktig.
4. Åpne grillen forsiktig når smørbrødene er ferdige, og bruk et redskap i plast eller tre som ikke riper belegget når du tar smørbrødene ut fra grillen.
5. For beste effektivitet, dersom du fortsetter grillingen, steng grillen når du har tatt ut smørbrødene, og la den være lukket til du legger inn nye smørbrød.

## Vedlikehold

1. Trekk alltid ut støpselet fra vegguttaket, og la smørbrødgrillen avkjøles før rengjøring.
2. Børst grillflatene rene for smuler og grillrester, eller bruk husholdningspapir for å tørke rent. Senk aldri ned smørbrødgrillen i vann eller annen væske for rengjøring.
3. Bruk en fuktet klut, og eventuelt et mildt rengjøringsmiddel for å rengjøre utsiden av smørbrødgrillen. Unngå løsemiddel og slipende rengjøringsmidler.

## Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

Spennin:	230 V AC, 50 Hz
Effekt:	700 W
Yttermål (ca):	23 x 24 x 10 cm (L x B x H)
Lengde på ledning:	70 cm

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käytööhjeet tulevaa tarvetta varten.

Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä.

Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Kuvaus

Kahden leivän voileipägrilli. Non-stick-pinnoite estää ruuan tarttumisen voileipägrillin pintaan.



1. Ylempi grillilevy
2. Alempi grillilevy
3. Kahva
4. Lukko
5. Vihreä merkkivalo osoittaa, että leivät ovat valmiit.
6. Punainen merkkivalo osoittaa, että leipägrilli on liitetty pistorasiaan ja käytössä.

## Turvallisuus

- Sijoita voileipägrilli tasaiselle ja kestäväälle alustalle. Grillin sivuilla ja yläpuolella tulee olla riittävästi vapaata tilaa.
- Ota huomioon, että voileipägrilli kuumenee käytön aikana. Vältä palovammat ja kosketa ainoastaan kahvaa.
- Voileipägrillistä saattaa tulla höyryä, kun ylempää grillilevyä nostetaan.
- Käytä voileipägrilliä vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Älä jätä voileipägrilliä valvomatta lasten läheisyyteen.
- Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista tai jos et käytä sitä vähään aikaan.
- Älä upota grilliä veteen.
- Huolehdi, ettei virtajohto joudu kosketuksiin lämpimien pintojen, esim. keittolevyjen kanssa.
- Älä koske laitteeseen märin käsin.
- Älä altista voileipägrilliä kosteudelle, iskuille tai tärähdysille.
- Varmista, että sähköverkon jännite on 230 V ja että pistorasia on maadoitettu.
- Älä vedä äläkä kanna laitetta virtajohdosta. Älä käytä virtajohtoa kahvana äläkä jätä johtoa oven väliin. Älä vedä johtoa terävien reunojen ja kulmien yli.
- Älä käytä voileipägrilliä, mikäli johto tai pistoke on vioittunut. Älä käytä laitetta myösään, mikäli olet tiputtanut sen lattialle, jättänyt ulos tai tiputtanut veteen.
- Voileipägrilliä saa käyttää ja se tulee säilyttää ainoastaan sisätiloissa.
- Älä avaa laitteen koteloa! Tuotteen rungon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niihin koskeminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Tuotteen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.
- Tuotetta ei saa purkaa eikä muuttaa.

## Ennen ensimmäistä käytökertaa

Voitele grillipinnat kevyesti rasvalla ja lämmitä noin 10 minuuttia grillin ollessa kiinni. Anna jäähtyä ja kuivaa sen jälkeen grillipinnat.

## Käyttö

1. Laita pistoke pistorasiaan. molemmat merkkivalot syttyvät. Esilämmity voiileipägrilliä, kunnes vihreä merkkivalo sammuu.
2. Avaa kansi ja laita voileivät grillilevylle.
3. Sulje grilli varoen.
4. Avaa grilli varoen kun voileivät ovat valmiit. Poista leivät ottimella, joka ei naarmuta grillin pinnoitetta (esim. muovia tai puuta).
5. Jos jatkat grillaamista, sulje grilli kun olet poistanut voileivät ja anna grillin olla suljettuna (kannet kiinni), kunnes grillaat seuraavat voileivät.

## Hoito ja puhdistus

1. Irrota pistoke ja anna grillin jäähtyä ennen puhdistamista.
2. Harja leivänmurut ja muit roskat grillipinnoilta ja pyhi pinnat puhtaaksi talouspaperilla. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
3. Pyyhi voileipägrillin ulkopinta pehmeällä ja kostutetulla liinalla ja käytä tarvittaessa mietoa tiskiaineliuosta. Älä käytä liuotusaineita tai hankaavia puhdistusaineita.

## Kierrätyks

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvojaan, mikäli olet epävarma.

## Tekniset tiedot

Virtalähde	230 V, 50 Hz
Teho	700 W
Laitteen mitat (noin)	23 x 24 x 10 cm (PxLxK)
Johdon pituus	70 cm